

Ersatzteilliste

Spare Parts List

Liste de pièces de rechange

Lista de piezas de recambio

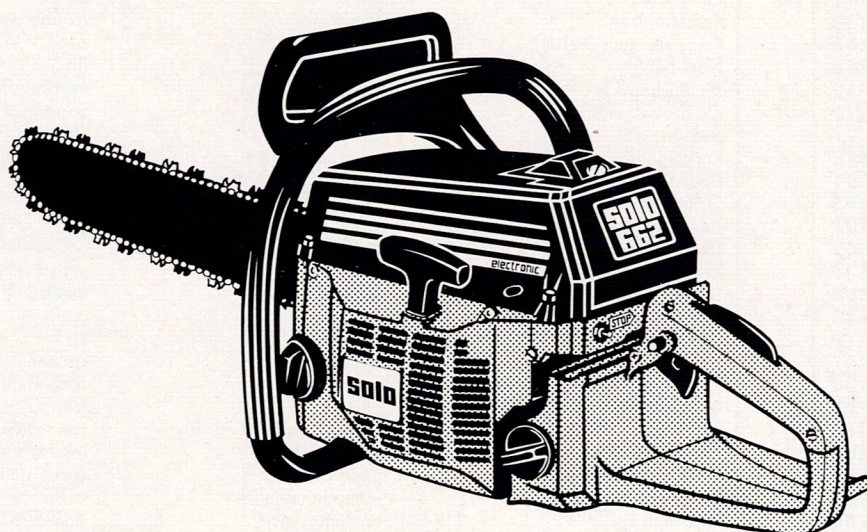
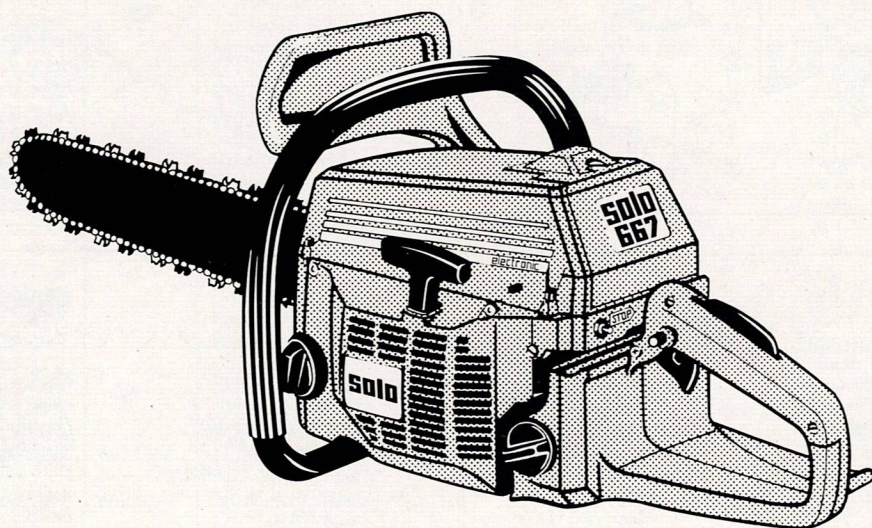
Motorsäge

Chain Saw

Tronçonneuse

Motosierra

SOLO[®]
662 / 667



D 9 662 707

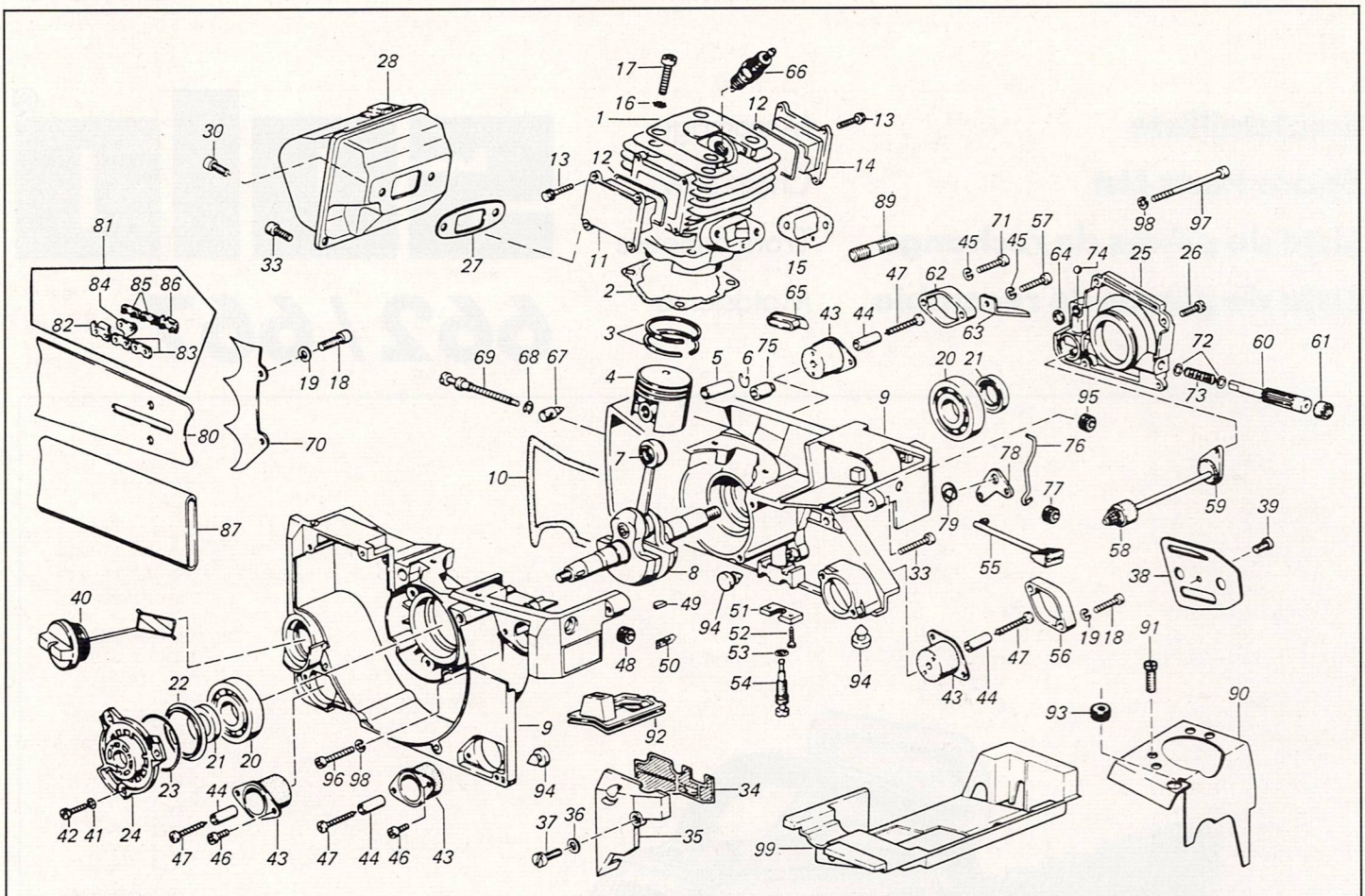


Bild-Nr. Pos.Nr. Pos.No.	Best.-Nr. Order-Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Motor	Engine	Moteur	Motor
1	22 00 887 22 00 943 22 00 884	662 662 667	*ZB. Buchsenzylinder N *ZB. Buchsenzylinder U Nikasil-Zyl. u. Kolben (incl. Pos. 4, 11 - 14)	cylinder N, assy. cylinder U, assy. Nikasil Cyl. and piston (incl. Pos. 4, 11 - 14)	cylindre N, compl. cylindre U, compl. cyl. Nikasil et piston (incl. Pos. 4, 11 - 14)	cilindro N, mont. cilindro U, mont. Nikasil-cilindro y piston (Pos. 4, 11 - 14 incl.)
2	20 61 429		Zylinderfußdichtung	cylinder-foot gasket	joint embase cylindre	junta del cilindro
3	20 48 324 20 48 325 20 48 326	662 662 667	*Kolbenring N *Kolbenring U Kolbenring	piston ring N piston ring U piston ring	ségment N ségment U ségment	anillo de piston N anillo de piston U anillo de piston
4	22 00 940 22 00 944 22 00 941	662 662 667	*ZB. Kolben N *ZB. Kolben U ZB. Kolben	piston N piston U piston	piston N piston U piston	piston N piston U piston
5	20 31 233		Kolbenbolzen	piston pin	axe de piston	bulón
6	00 55 266		Kolbenbolzensicherung	piston circlip pin	circlip	seguro del bulón
7	00 52 148		Nadelkäfig	needle bearing	douille	jaula de agujas
8	22 00 952		ZB. Kurbelwelle	crankshaft compl.	vilebrequin compl.	cigüeñal
9	21 00 470		ZB. Kurbelgehäuse A + Z (incl. Pos. 75)	crankcase compl. A + Z (incl. Pos. 75)	carter mot. compl. A + Z (incl. Pos. 75)	carter del cigüeñal S + I (Pos. 75 incl.)
10	20 61 428		Kurbelgehäusedichtung	crankcase gasket	joint carter	junta del carter
11	20 12 801		Überströmkanaldeckel 1	transferport cover 1	couvercle 1	canal de distribución 1
12	00 62 245		O-Ring 40,95 x 2,62	O-ring	joint torique	anillo O
13	00 18 209		Tapfite-Schraube 4 x 12	screw	vis	tornillo
14	20 12 802		Überströmkanaldeckel 2	transferport cover 2	couvercle 2	canal de distribución 2
15	20 61 430		Vergaserstutzendichtung	manifold gasket	joint d'admission	junta boquilla carburador
16	00 34 202		Schnorrnsicherung 6	circlip 6	rondelle d'arrêt 6	arandela estriada 6
17	00 10 145		Zylinderschraube M 6 x 35 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
18	00 11 279		Zylinderschraube M 5 x 12	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
19	00 34 147		Federring A 5 DIN 128	spring ring	rondelle élastique	anillo elástico
20	00 50 104		Kugellager 6303-C 3 DIN 625	ball bearing	roulement	cojinete de bolas
21	00 54 247		Wellendichtring 17 x 28 x 5	oil seal	joint spil	anillo de junta del arbol
22	60 74 363		Stützscheibe	support washer	rondelle support	disco
23	00 62 253		O-Ring 34 x 2,3	O-ring	joint torique	anillo O
24	60 74 389		Generatöraufnahme	generator seat	carter génératrice	soporte generador
25	64 00 200 64 00 180		ZB. Pumpegehäuse Ölpumpe kpl. (incl. Pos. 25, 60, 61, 72-74)	pump housing assy. oil pump, assy. (incl. Pos. 25, 60, 61, 72-74)	carter de pompe compl. pompe à huile, cpl. (incl. Pos. 25, 60, 61, 72-74)	carter del bomba cpl. bomba de aceite, mont. (incl. Pos. 25, 60, 61, 72-74)
26	00 11 279		Zylinderschraube M 5 x 12	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
27	20 61 431		Auspuffdichtung	exhaust gasket	joint d'échappement	junta del escape
28	25 00 611		ZB. Auspuff	exhaust compl.	échappement compl.	escape mont.
30	00 18 281		Zylinderschraube M 6 x 16 - 12.9	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
33	00 10 260		Zylinderschraube M 5 x 16	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
34	25 00 541		ZB. Vorfilter	pre-filter, assy.	filtre	filtro
35	20 74 377		Vorfilterdeckel	pre-filter cover	couvercle filter	tapa de filtro
36	00 30 160		Scheibe B 5,3 DIN 125	washer	rondelle	arandela
37	00 11 258		Schraube	screw	vis	tornillo

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order-Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Motor	Engine	Moteur	Motor
38	60 42 724		Zwischenblech	intermediate plate	tôle intermédiaire	chapa
39	00 10 478		Zylinderschraube B3,5 x 6,5 DIN 7971	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
40	27 00 287		Tankverschluß	tank lid	bouchon de réservoir	tapa del deposito
	00 61 324		Verschlußdichtung	fuel cap gasket	joint	junta
41	00 72 140		Tellerfeder 12,5 x 5,2 x 0,6 DIN 2093	spring washer	rondelle ressort	muelle de disco
42	00 11 279		Schraube M 5 x 12	screw	vis	tornillo
43	63 00 169		Schwingmetall	rubber metal connexion	silentbloc	elemento amortiguador
44	60 31 277		Distanzstück	spacer	entretoise	tubo espaciador
45	00 34 147		Federring A 5 DIN 128	spring ring	rondelle grover	anillo elástico
46	00 10 534		Schraube M 5 x 12	screw	vis	tornillo
47	00 11 267		Schraube	screw	vis	tornillo
48	00 66 188		Kabeltülle	grommet	passe-fil	manguito de cable
49	00 75 101		Scheibenfeder	spring washer	rondelle ressort	disco
50	00 69 553		Klebeschild „STOP“	decal	autocollant	etiqueta
51	22 00 871		Anschlagstück	stop plate	butée	pieza
52	00 18 231		Spax-Schraube 4 x 13	screw	vis	tornillo
53	00 62 110		O-Ring 7 x 1,5	O-ring	joint torique	anillo O
54	64 00 179		Hubstift	pin	goujon	perno
55	60 74 253		Chokehebel	choke lever	levier de starter	palanca del starter
56	60 74 391		Schutzdeckel 1	protection cover 1	protecteur 1	tapa proteccion 1
57	00 10 541		Zylinderschraube M 5 x 20 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
58	67 00 124		Ölsieb	oil strainer	tamis à huile	tamiz de aceite
59	60 63 298		Ölschlauch	oil hose	tuyau d'huile	tubo de aceite
60	60 31 189		Pumpenkolben	pump piston	piston de pompe	piston de bomba
61	60 74 452		Verschlußstopfen	plug	bouchon	tapon
62	60 74 393		Schutzdeckel 2	protection cover 2	protecteur 2	tapa proteccion 2
63	60 43 285		Kettenfangblech	battle protection plate	tôle guide	chapa parador de cadena
64	00 62 237		RK-Ring	RK-ring	bague RK	anillo
65	60 74 281		Gleitschuh	guide shoe	sabot	patin
66	23 00 389		Zündkerze	spark plug	bougie	bujia
67	60 32 638		Kettenspannbolzen	chain tension bolt	vis de tension, chaîne	tensor de cadena
68	00 55 171		Sicherungsscheibe	safety washer	rondelle sécurité	disco
69	00 18 261		Spannschraube	tension screw	vis de tension	tornillo
70	60 42 768		Anschlagkralle	bucking spike	griffe	garra de apoyo
71	00 10 534		Zylinderschraube M 5 x 12 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
72	00 31 515		Anlaufscheibe	washer	cale	disco
73	00 70 257		Druckfeder	spring	ressort	resorte presion
74	00 52 217		Kugel D 4 DIN 5401	ball	bille	bola
75	27 00 294		Rückschlagventil	check valve	soupape antiretour	valvula de retención
76	20 36 373		Chokegestänge	linkage	tringle	varillaje
77	00 66 440		Chokehebeltülle	grommet	passe-fil	manguito de cable
78	60 74 396		Umlenkhebel	lever	levier	palanca
79	00 55 103		Sicherungsscheibe 3,2	safety washer	rondelle sécurité	disco
80	69 00 368	662/667	ZB. Führungsschiene 40 cm (16") 3/8" Teilung; Nut 1,5	bar 40 cm (16") 3/8"	guide 40 cm (16") 3/8"	espada 40 cm (16") 3/8"
80	69 00 498	662/667	ZB. Führungsschiene 45 cm (18") 3/8" Teilung; Nut 1,5	bar 45 cm (18") 3/8"	guide 45 cm (18") 3/8"	espada 45 cm (18") 3/8"
80	69 00 370	662/227	ZB. Führungsschiene 50 cm (20") 3/8" Teilung; Nut 1,5	bar 50 cm 3/8"	guide 50 cm (20") 3/8"	espada 50 cm (20") 3/8"
81	69 00 369	662/667	Vollmeißelkette Oregon Super Guard 73 LG ZB. Kette für 40 cm (16") 3/8" Tlg.; T = 1,5; 60 Treibgl.	chain 40 cm (16") 3/8"	chaîne 40 cm (16") 3/8"	cadena 40 cm (16") 3/8"
81	69 00 499	662/667	ZB. Kette für 45 cm (18") 3/8" Tlg.; T = 1,5; 60 Treibgl.	chain 45 cm (18") 3/8"	chaîne 45 cm (18") 3/8"	cadena 45 cm (18") 3/8"
81	69 00 371	662/667	ZB. Kette für 50 cm (20") 3/8" Tlg.; T = 1,5; 72 Treibgl.	chain 50 cm (20") 3/8"	chaîne 50 cm (20") 3/8"	cadena 50 cm (20") 3/8"
82	05 40 226	662/667	Linksschneider	left cutter	gouge gauche	cortador izquierda
83	05 40 184	662/667	Verbindungsglied ohne Niet	connection link without rivet	maillon d'attache sans rivet	eslabón de connexion sans remache
84	05 40 228	662/667	Treibglied	drive link	maillon entraineur	eslabón con de inducido
85	05 40 185	662/667	Verbindungsglied mit Niet	connection link with rivet	maillon d'attache avec rivet	eslabón de connexion con remache
86	05 40 227	662/667	Rechtsschneider	right cutter	gouge droite	cortador derecha
	05 40 188	662/667	Niet	rivet	rivet	remache
87	60 71 248		Kettenschutz 40/50 cm (16"/20")	chain protection 40/50 cm (16"/20")	fourreau de chaîne 40/50 cm (16"/20")	proteccion cadena 40/50 cm (16"/20")
89	00 18 256		Schwertschraube	screw	vis	tornillo
90	20 43 342		Luftführungsblech	air deflector plate	tôle de guidage d'air	chapa guia aire
91	00 18 212		Schraube	screw	vis	tornillo
92	60 63 293		Verschlußstück	sealing	joint	junta
93	00 66 197		Kabeltülle	grommet	passe-fil	manguito de cable
94	00 94 167		Anschlagpuffer	buffer	butoir	tope
95	60 74 401		Verschlußstopfen	plug	bouchon	tapon
96	00 10 134		Zylinderschraube M 5 x 30 Z 4 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
97	00 10 559		Zylinderschraube M 5 x 65 Z 4 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
98	00 34 147		Federring A 5	spring ring	rondelle grover	anillo elástico
99	60 74 502		Isolierkasten	insulating box	casette isolante	caja aislante

* Bei Bestellung Größenkennzeichnung N oder U auf Zylinder und/oder Kolben beachten.

* When ordering please take notice of the size code N or U on cylinder and/or piston.

* En cas de commande faire attention à la marque de grandeur N ou U sur le cylindre et/ou le piston.

* En caso de pedido sirvans notar la marca de tamaño N o U en cilindro y/o piston.

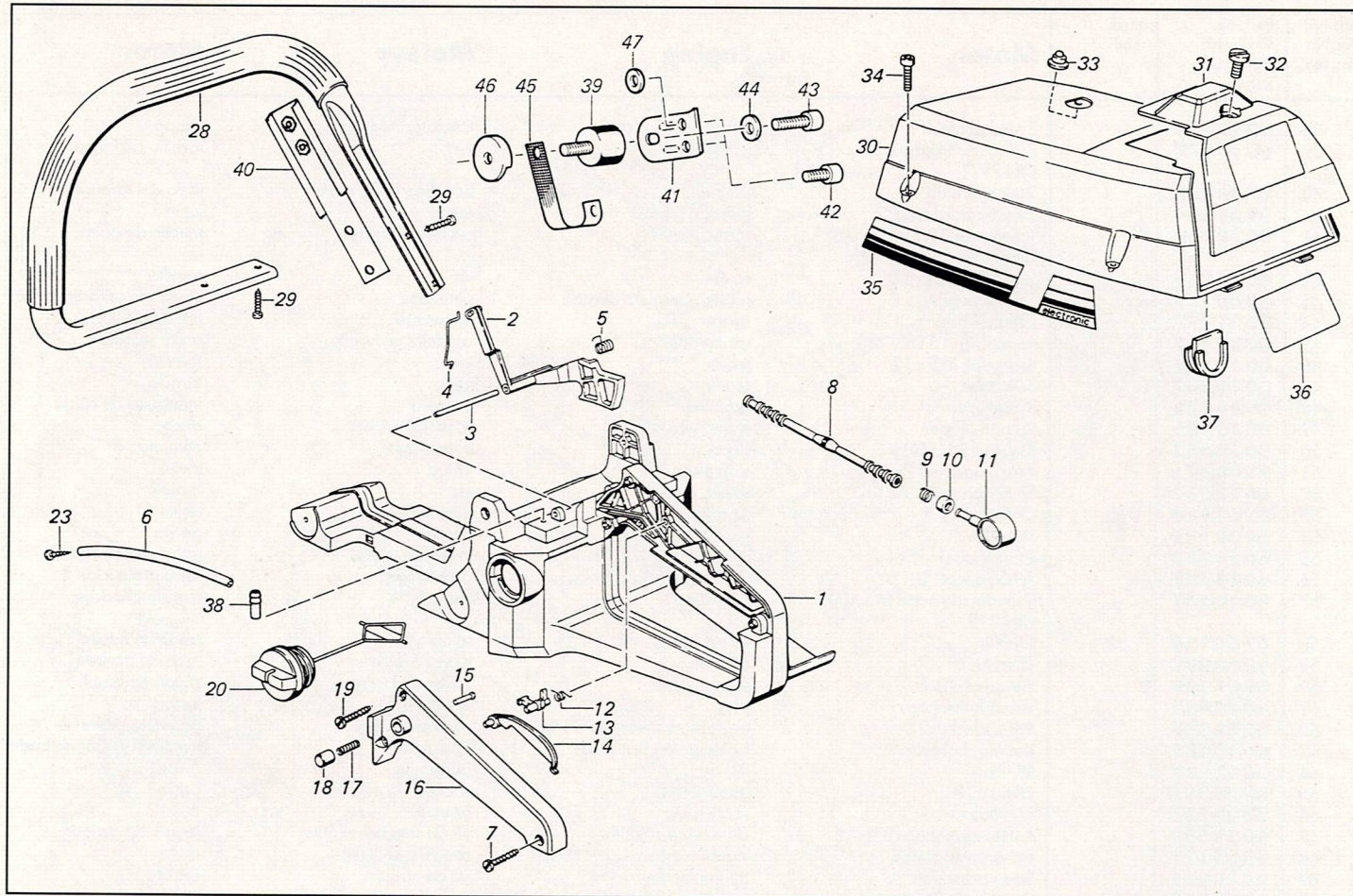


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order-Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Bügel/Handgriff	Handle bar	Etrier	Abrazadera
1	61 00 334		ZB. Hauptgehäuse	main casing assy.	carter principal	carter
2	20 74 271		Gashebel	throttle control	gachette, gaz	acelerador
3	20 31 227		Gashebelachse	throttle control axle	axe de gachette	eje de acelerador
4	20 36 370		Gasgestänge	throttle linkage	tringle, gaz	varillaje de gas
5	00 73 356		Gashebelfeder	throttle control spring	ressort de gachette	resorte acelerador
6	00 64 372		Schlauch 3 x 1,5	tube	tuyau	tubo
7	00 10 531		Zyl.-Blechschrabe 4,2 x 19 DIN 7971	screw	vis	tornillo
8	60 63 300		Kraftstoffschlauch	fuel hose	tuyau à essence	tubo gasolina
9	00 73 351		Schlauchöse	grommet	collier	manguito de cable
10	20 35 227		Rohrgewicht	sleeve	masselotte	peso
11	27 00 327		Benzinsucher	fuel pick-up	crepine d'essence	busador
12	00 73 339		Drehfeder	spring	ressort	resorte
13	60 74 292		Blockierhebel	retainer lever	levier de blocuage	palanca de bloquear
14	60 74 443		Sicherungshebel	safety lever	levier de sécurité	palanca seguro
15	60 31 157		Arretierbolzen	retainer button	bouton de blocuage	perno de sujecion
16	60 73 480		Griffschale links	grip plate, left	coquille poignée G	pieza de la empuñadura izq.
17	00 70 147		Druckfeder	spring	ressort	resorte presión
18	60 74 381		Arretierdrücker	lever	levier	botón de sujecion
19	00 10 532		Zyl.-Blechschrabe 4,2 x 13 DIN 7971	screw	vis	tornillo
20	27 00 287		Tankverschuß	tank lid	bouchon de réservoir	cierre deposito
	00 61 324		Verschußdichtung	gasket	joint	junta
23	00 10 446		Blechschrabe Bz 3,5 x 19	screw	vis	tornillo
28	68 00 224		ZB. Haltebügel	handle bar	etrier compl.	asa
29	00 18 274		Schraube	screw	vis	tornillo
30	61 00 318	662	Haube	hub, assy.	capot	tapa
	61 00 320	667	Haube	hub, assy.	capot	tapa
31	60 73 486	662	Haubendeckel	hub cover	couvercle capot	tapa de cubierta
	60 73 495	667	Haubendeckel	hub cover	couvercle capot	tapa de cubierta
32	00 11 283		Schraube	screw	vis	tornillo
33	00 94 252		Distanzgummi	rubber	cale caoutchouc	goma de distancia
34	00 11 278		Schraube	screw	vis	tornillo
35	00 69 649		Klebeschild	decal	autocollant	etiqueta
36	00 69 606	662	Klebeschild	decal	autocollant	etiqueta
	00 69 607	667	Klebeschild	decal	autocollant	etiqueta
37	20 74 309		Verschußstopfen	plug	bouchon	tapón
38	00 67 105		Impulsanschluß	impulse nipple	raccord d'impulsion	conexión impulso
39	00 94 271		Gummielement	rubber mount	silent bloc	pieza de goma
40	63 00 212		ZB. Verstärkungsblech	reinforcing plate	tôle de renfort	chapa de refuerzo
41	60 43 378		Flanschblech	flange plate	tôle de bride	chapa de brida
42	00 18 284		Zylinderblechschrabe M 5 x 10	screw	vis	tornillo
43	00 10 560		Zylinderblechschrabe M 6 x 8	screw	vis	tornillo
44	00 72 143		Spannscheibe A 6	washer	rondelle	arandela
45	00 98 145		Fangsicherung	safety	frein	seguridad
46	60 74 468		Isoliertopf	insulating pot	pot insolant	bote aislante
47	00 30 108		Scheibe B 5,3	washer	rondelle	arandela

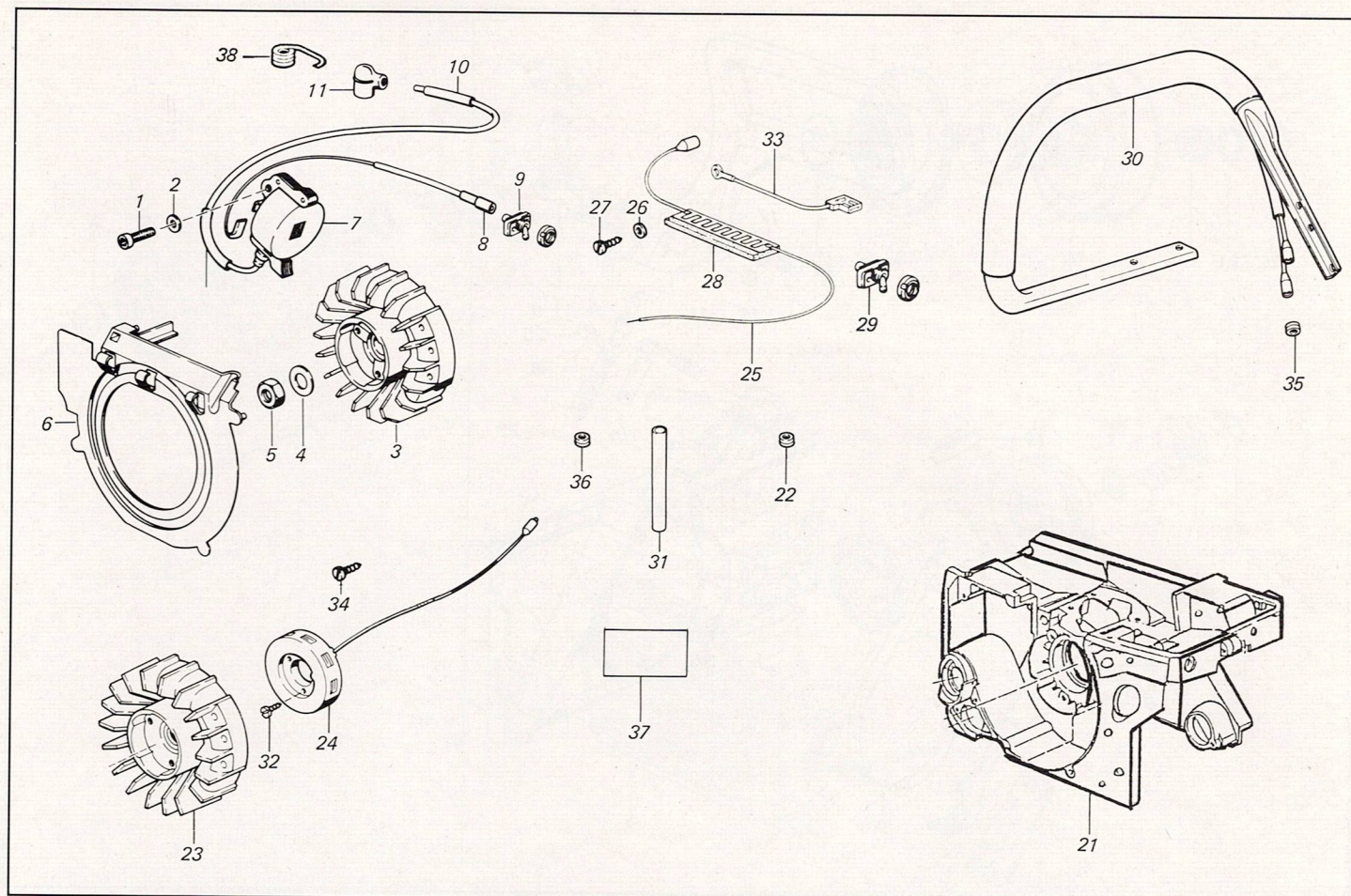


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order-Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Elektronik/ Griffheizung	Electronic/ Handle heating	Électronique/ Chauffage	Electronic/ Calefacción de palanca
1	0072144		Spannscheibe A5 DIN 6796	tension spring	rondelle de tension	arandela elastica
2	0010112		Zylinderschraube M 5 x 22 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilindrico
3	2400265		Lüfterrad	fly wheel, assy.	volant	turbina con roldana
4	0072145		Spannscheibe 8 DIN 6796	tension spring	rondelle de tension	arandela elastica
5	0020145		Sechskantmutter M 8 x 1 DIN 934	hex. nut	ecrou	tuerca hx.
6	6073489		Lufführung	air conduct	conduit d'air	guía aire
7	2300626		Zündspule	ignition coil, assy.	bobine	bobina
8	0084564		Kurzschlußkabel	short circuit cable	câble	cable interruptor
9	2300469		Kurzschlußschalter	short circuit switch	interrupteur	interruptor
	0021232		Rundmutter	nut, round	ecrou, rond	tuerca
10	0064292		Schlauch 6 x 1	hose	tuyau	tubo
11	0084600		Kerzenstecker	spark plug cap	capuchon bougie	terminal de bujía
21	2100510	*	ZB. Kurbelgehäuse A + Z vollst.	crankcase compl.	carter mot. compl.	carter del cigüeñal
22	0066429	*	Kabeltülle	cable bushing	passe-câble	manguito de cable
23	2400267	*	ZB. Lüfterrad vollst.	fan wheel, assy.	roue de ventilation, compl.	rueda del ventilador, mont.
24	2300646	*	ZB. Magnet-Generator	generator, assy.	générateur magnétique, compl.	generator magnético, mont.
25	0084577	*	ZB. Folienelement 2 vollst.	heating foil, assy.	élément de métal, compl.	elemento de laminilla, mont.
26	0030135	*	Scheibe B 4,3	washer	rondelle	arandela
27	0010478	*	Zyl.-Bleischraube B 3,5 x 6,5	screw	vis	tornillo
28	0094245	*	Folienunterlage	foil support	support de lamelle	soporto da liminilla
29	2300469	*	Kurzschlußschalter	short circuit switch	interrupteur	interruptor
	0021232	*	Rundmutter	nut, round	ecrou, rond	tuerca
30	6800225	*	ZB. Haltebügel	handle bar, assy.	manchon de câble, compl.	abrazadera de apoyo, mont.
31	0064384	*	Silikonschlauch 5,5 x 1,5 x 35	silicon hose	tuyau de silicone	manguera de silicón
32	0011267	*	Zylinderschraube M 5 x 12	screw	vis	tornillo
33	0084518	*	Massekabel	earth wire	câble de mise à la masse	cable de masa, mont.
34	0010499	*	Zyl.-Bleischraube 3,5 x 13	screw	vis	tornillo
35	0066314	*	Isoliertülle	grommet	passe-fil	manguito de cable
36	0066188	*	Kabeltülle	cable bushing	passe-câble	manguito de cable
37	0069725	*	Klebeschild — Heizung	decal kit	autocollant	etiqueta
38	0073385	*	Kontaktfeder	kontakt spring	ressort de contact	resorte de contacte

*) Modell 662/667H

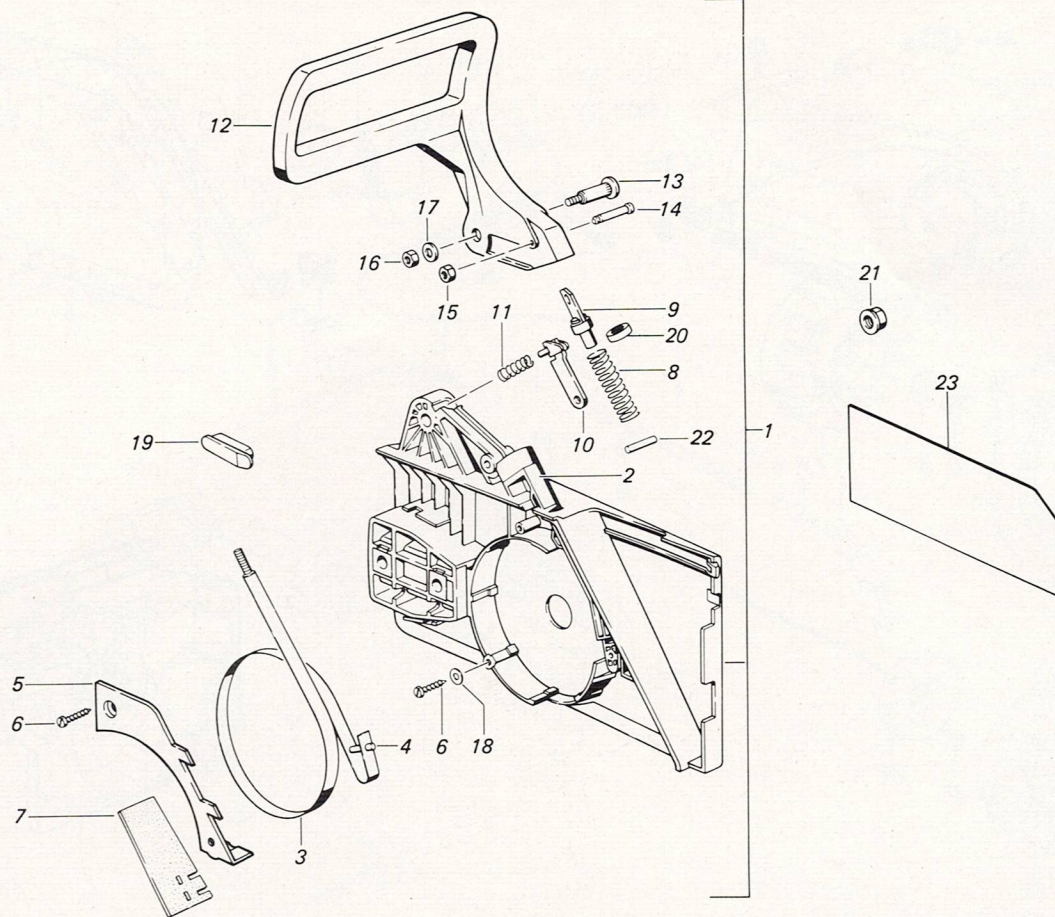


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order-Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Kettenbremse	Chain brake	Frein de chaîne	Freno de cadena
1	61 00 316		ZB. Schwertabdeckung kpl.	drice case, assy.	carter chaîne compl.	cubierta espada mont.
2	61 00 305		Schwertabdeckung	drice case	carter chaîne nu	cubierta espada
3	62 00 129		Bremsband	brake band	bandeau frein	cinta del freno
5	60 74 394		Bremsbandabdeckung	brake cover	couvercle frein	cubierta del cinta del freno
6	00 18 231		Spax-Schraube 4 x 13	screw	vis Parker	tornillo
7	00 94 256		Prallschutz	baffle protection	silentbloc	proteccion de impacto
8	00 70 254		Druckfeder 2	spring 2	ressort 2	resorte de presión 2
9	63 00 174		Verstellung	adjuster	réglage	regulación
10	63 00 175		Druckblech	pressure plate	tôle	chapa de presión
11	00 70 253		Druckfeder 1	spring 1	ressort 1	resorte de presión 1
12	60 73 445		Handschutz	hand protection	protège main	proteccion de maño
13	60 32 594		Lagerbolzen	bolt	boulon	perno de cojinete
14	60 32 670		Schaltbolzen	bolt	boulon	vastago cambiador
15	00 28 118		Sicherungsmutter M 4	lock nut	contre-écrou	tuerca de seguridad
16	00 28 137		Sicherungsmutter M 5 DIN 980	nut	ecrou	tuerca de seguridad
17	00 72 140		Tellerfeder 12 x 5,2 x 0,6 DIN 2093	spring	ressort	muelle de disco
18	00 30 115		Scheibe 4,3 DIN 9021-St	washer	rondelle	arandela
19	60 74 281		Gleitschuh	guide shoe	patin	patin
20	00 33 311		Distanzrohr	spacer	entretoise	tubo espaciador
21	00 20 214		Sechskantmutter M 8	hex. nut	ecrou	tuerca
22	00 40 102		Zylinderstift 5 M 6 x 16 DIN 7	f. h. pin	vis	perno cilindrico
23	00 69 605		Klebeschild	decal	autocollant	etiqueta

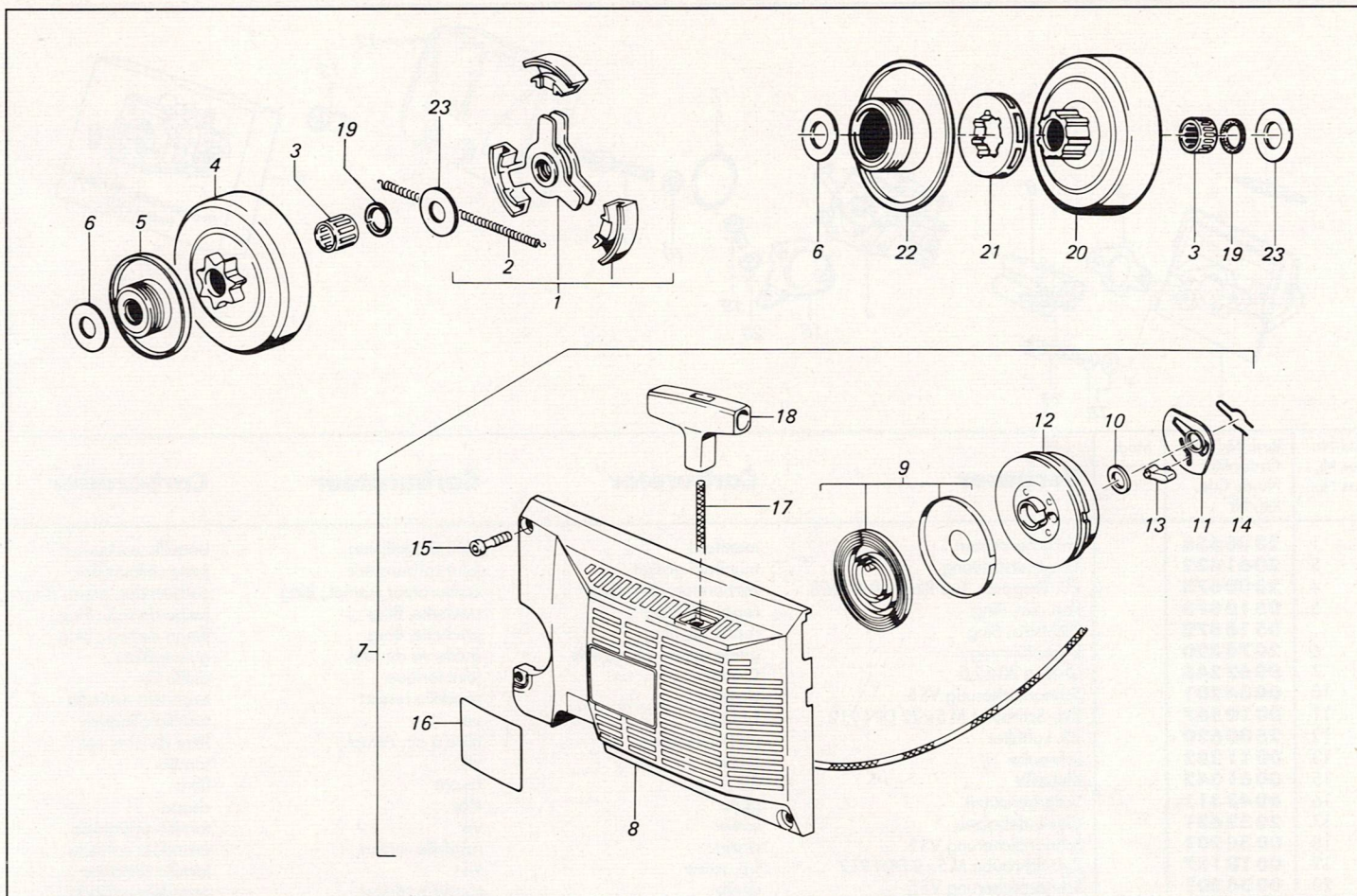


Bild-Nr. Pos.Nr. Pos.No.	Best.-Nr. Order-Nr. No.de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Kupplung/ Starter	Clutch/ starter	Embrayage/ lanceur	Embrague/ arranque
1	35 00 365		ZB. Fliehkraftkupplung (incl. Pos. 2)	clutch assy. (incl. Pos. 2)	embrayage compl. (incl. Pos. 2)	embrague centrifugal (Pos. 2 incl.)
2	00 71 215		Zugfeder	spring	ressort	resorte
3	00 52 143		Nadelkfig	needle bearing	douille	casquillo de cojinete
4	35 00 352	662	Zahnkettenrad 3/8"	clutch drum 3/8"	cloche embr. 3/8"	campana embrague 3/8"
5	34 00 204	662	Mitnehmerschnecke	worm gear	vis s/fin	disco de arrastre
6	00 31 276		Anlaufscheibe	washer	rondelle	arandela de arranque
7	26 00 267		ZB. Starter (incl. Pos. 8 - 18)	recoil starter (incl. Pos. 8 - 18)	lanceur (incl. Pos. 8 - 18)	arranque (Pos. 8 - 18 incl.)
8	21 00 461		Startergehuse	starter housing	carter lanceur	caja de arranque
9	26 00 166		Rckzugsfeder	rewind-spring	ressort de rappel	resorte de retroceso
10	00 31 535		Ausgleichsscheibe	washer	rondelle	arandela
11	20 74 408		Kulisse	template	coulisse	colisa
12	20 74 147		Seilrolle	starter pulley	poulie	roldana
13	20 74 209		Starterklinke	pawl	cliquet lanceur	trinquete
14	00 73 365		Federstecker	pin	goupille beta	clavija elastica
15	00 11 278		Schraube	screw	vis	tornillo
16	00 69 514		Firmenschild	decal	autocollant	etiqueta
17	00 63 152		Starterseil	starter rope	corde	cuerda de arranque
18	20 74 365		Startergriff	starter grip	poignee	empuadura de arranque
19	00 61 223		Filzring	gasket	joint	arandela de filtro
20	35 00 359	667	ZB. Kupplungsglocke	clutch drum, assy.	cloche d'embrayage, compl.	campana de embrague, mont.
21	30 38 399	667	Abtriebsritzel 7 Zhne 3/8"	driven sprocket	pignon de sortie	pion de salida
22	34 00 204 69 00 523	667	Mitnehmerschnecke Umbausatz 3/8" Tlg. (incl. Pos. 20 - 22)	worm gear modification set 3/8" (incl. Pos. 20 - 22)	vis s/fin pochette pas de 3/8" (incl. Pos. 20 - 22)	disco de arrastre juego de conversin 3/8" (Pos. 20 - 22 incl.)
23	00 31 526		Anlaufscheibe	washer	rondelle	arandela

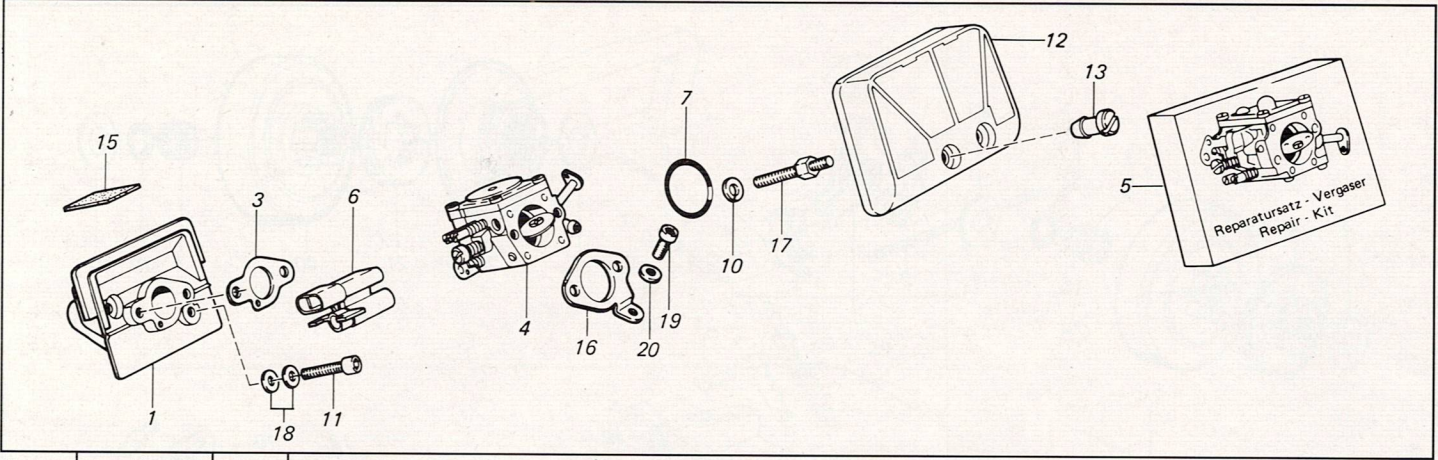


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order-Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	Mod. mod.	Vergaser	Carburetor	Carburateur	Carburador
1	23 00 658		Vergaserstutzen	manifold	pipe d'admission	boquilla carburador
3	20 61 432		Vergaserdichtung	manifold gasket	joint carburateur	junta carburador
4	23 00 673		ZB. Vergaser, Typ Bing, 48 A 106 B	carburetor, assy, Bing	carburateur, compl., Bing	carburator, mont., Bing
5	05 10 873		Rep.-Set, Bing	repair kit, Bing	pochette, Bing	juego de rep., Bing
	05 10 872		Dichtsatz, Bing	repair kit, Bing	pochette, Bing	juego de rep., Bing
6	20 74 390		Düsenführung	guide piece, adj. screws	guide vis de régl.	guia tobera
7	00 62 246		O-Ring 30 x 2,5	O-ring	joint torique	anillo O
10	00 34 201		Schnorrssicherung VS5	circlip	rondelle ressort	arandela estriada
11	00 10 567		Zyl.-Schraube M 5 x 22 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilíndrico
12	25 00 620		ZB. Luftfilter	air filter, assy.	filtre à air, compl.	filtre de aire, cpl.
13	00 11 282		Schraube	screw	vis	tornillo
15	00 61 342		Klebefilz	felt	feutre	filtro
16	60 43 311		Vergaserstütze	plate	tôle	chapa
17	20 32 631		Gewindebolzen	screw	vis	tornillo prisionero
18	00 34 201		Schnorrssicherung VS5	circlip	rondelle ressort	arandela estriada
19	00 10 157		Zyl.-Schraube M 5 x 8 DIN 912	f. h. screw	vis	tornillo cilíndrico
20	00 34 201		Schnorrssicherung VS5	circlip	rondelle ressort	arandela estriada

Numerisches Teileverzeichnis · Numerical parts list · Tableau numérique des pièces · Tabla numérica de piezas

Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde.	Menge Quant. Quant. Cant.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde.	Menge Quant. Quant. Cant.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde.	Menge Quant. Quant. Cant.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde.	Menge Quant. Quant. Cant.	Seite Page	Best.-Nr. Order-Nr. Ref.-Nr. No. de Cde.	Menge Quant. Quant. Cant.	Seite Page
00 10 112	5	2	00 31 276 ●	7	1	00 69 606	4	1	20 31 227	4	1	23 00 673 ●	8	1
00 10 134	3	4	00 31 515	3	2	00 69 607	4	1	20 31 233	2	1	24 00 265	5	1
00 10 145	2	4	00 31 526	7	1	00 69 649	4	1	20 32 631	8	2	24 00 267	5	1
00 10 157 ●	8	1	00 31 535	7	1	00 69 725	5	1	20 35 227	4	1	25 00 541	2	1
00 10 260	2	2	00 33 311	6	1	00 70 147	4	1	20 36 370	4	1	25 00 611	2	1
00 10 446 ●	4	1	00 34 147	2,3	4	00 70 253	6	1	20 36 373	3	1	25 00 620	8	1
00 10 478	3,5	10	00 34 198	8	2	00 70 254	6	1	20 43 342	3	1	26 00 166	7	1
00 10 499	5	3	00 34 201 ●	8	4	00 70 257	3	1	20 48 324	2	2	26 00 267	7	1
00 10 531	4	2	00 34 202 ●	2	4	00 71 215 ●	7	1	20 48 325	2	2	27 00 285	4	1
00 10 532	4	1	00 40 102	6	1	00 72 140	6	1	20 48 326	2	2	27 00 287	3	1
00 10 534	3	4	00 50 104	2	2	00 72 143	4	1	20 61 428	2	1	27 00 294	3	1
00 10 541	3	1	00 52 143	7	1	00 72 144	5	2	20 61 429	2	1	27 00 327 ●	4	1
00 10 559	3	2	00 52 148	2	1	00 72 145	5	1	20 61 430	2	1	30 38 399	7	1
00 10 560	4	1	00 52 217	3	1	00 73 339	4	1	20 61 431	2	1	34 00 199	7	1
00 10 567 ●	8	2	00 54 247	2	2	00 73 351	4	1	20 61 432	8	1	34 00 204 ●	7	1
00 11 258	4	1	00 55 103	3	1	00 73 356	4	1	20 74 147	7	1	35 00 352	7	1
00 11 267	3,5	6	00 55 171	3	1	00 73 365	7	1	20 74 209	7	1	35 00 359	7	1
00 11 278	4,7	8	00 55 266	2	1	00 73 385 ●	5	1	20 74 271	4	1	35 00 365	7	1
00 11 279	2,3	7	00 61 223	7	1	00 75 101	3	1	20 74 309	4	1	60 31 157	4	1
00 11 282	8	2	00 61 324	3,4	2	00 84 518	5	1	20 74 365	7	1	60 31 189	3	1
00 11 283	4	1	00 61 342	8	1	00 84 564	5	1	20 74 390	8	1	60 31 277	3	4
00 18 209	2	8	00 62 110	8	1	00 84 577	5	1	20 74 408	7	1	60 32 594	6	1
00 18 212	3	2	00 62 237	3	1	00 84 600 ●	5	1	21 00 461	7	1	60 32 638	3	1
00 18 231 ●	3/6	5	00 62 245	2	2	00 94 167	3	3	21 00 470	2	1	60 32 670 ●	6	1
00 18 256	3	2	00 62 246	8	1	00 94 245	5	1	21 00 510	5	1	60 42 724	3	1
00 18 261	3	1	00 62 253	2	1	00 94 252	4	1	22 00 871	3	1	60 42 768	3	1
00 18 274	4	4	00 63 152	7	1	00 94 256	6	1	22 00 884	2	1	60 43 285	3	1
00 18 276	3	4	00 64 292	5	1	00 94 271	4	1	22 00 887	2	1	60 43 311	8	1
00 18 281	2	2	00 64 372	4	1	00 98 145 ●	4	1	22 00 940	2	1	60 43 378	4	1
00 18 284	4	2	00 64 384	5	1	05 10 872	8	1	22 00 941	2	1	60 63 293	3	1
00 20 145	5	1	00 66 188	3,5	2	05 10 873	8	1	22 00 943	2	1	60 63 298	3	1
00 20 214	6	2	00 66 197	3	1	05 40 184	3	1	22 00 944	2	1	60 63 300	4	1
00 21 232	5	2	00 66 314	5	1	05 40 185	3	1	23 00 952	2	1	60 71 248	3	1
00 28 118 ●	6	1	00 66 429	5	1	05 40 188	3	1	23 00 389	3	1	60 73 445	6	1
00 28 137	6	1	00 66 440 ●	3	1	05 40 226	3	1	23 00 469	5	2	60 73 480	4	1
00 30 108 ●	4	1	00 67 105	4	1	05 40 227	3	1	23 00 581	8	1	60 73 486	4	1
00 30 115	6	1	00 69 514	7	1	05 40 228	3	1	23 00 626	5	1	60 73 489	5	1
00 30 135	5	1	00 69 553	3	1	20 12 801 ●	2	1	23 00 646	5	1	60 73 495	4	1
00 30 160	2	1	00 69 605	6	1	20 12 802 ●	2	1	23 00 658 ●	8	1	60 74 253	3	1

● Diese Teile sind gegenüber der Ersatzteilliste Nr. D 9 662 706 neu hinzugekommen.
● These parts are in addition to spare parts list no. D 9 662 706.

● Cettes pièces sont ajoutées en comparaison de la liste no. D 9 662 706.
● Estas nuevas piezas son adicionales a la lista de piezas de recambio no. D 9 662 706.